

Editeur responsable
PARMENTIER Adelin
Route de Bastogne 355
6700 ARLON
☎/Fax 063/21.72.06
adelin.parmontier@live.be
Bureau de dépôt : ARLON 1
Agrégation P501175



Belgique - Belgique
P.P.
6700 ARLON 1
11/616

A P I A L'COPETTE

Feuille d'information de l'Arel's Club Marcheurs

Affilié à la FFBMP - LUX 012 - Bimestriel - n°270 – 1^{er} novembre 2017

<http://www.arelclub.be>

Rejoignez-nous sur Facebook : <https://www.facebook.com/arlon.clubdemarche>

Cet exemplaire est réservé à

Le mot du président

L'avenir est inconnu malgré de nombreux escrocs qui prétendent le connaître. Devons-nous pour autant rester sans réaction face à cet avenir inconnu. Non, parce que s'il est inconnu; nous pouvons agir pour le rendre agréable avec une nourriture saine et un peu d'exercice.

Ce n'est pas à des marcheurs que je vais décrire les bienfaits de la marche. Et pourtant, que de bonnes décisions ne sont pas suivies d'effet. La grasse matinée du dimanche semble une chose tellement agréable et l'on se dit "la semaine prochaine, j'irai marcher". L'enfer est pavé de bonnes intentions et la semaine suivante, on trouve une excuse pour rester chez soi.

J'espère donc vous voir nombreux en 2018 avec, qui sait, quelques nouveaux marcheurs.

Je rappelle que l'assurance ne vaut qu'après paiement de votre affiliation. Pour 2018, le montant est inchangé, soit 10 € et 5 € pour les enfants jusque 14 ans.

Vous pourrez payer lors de notre marche de décembre ou sur le compte du club.

Nouvelles du club

Malade

Je ne suis pas toujours au courant de tous vos petits maux, ni des plus graves. aussi pour n'oublier personne, je souhaite un prompt et complet rétablissement à tous les membres hospitalisés, malades ou blessés.

Décès

Le 23 octobre, M. Jules ALBRECQ, membre de notre club. Ses problèmes de santé ne lui ont pas permis de participer autant qu'il l'aurait voulu à nos manifestations.



le 10 octobre, Mme Dominique PONTOISE, épouse de Pascal, président du club de Chemery sur Bar

le 15 octobre, M. Jean-Claude PESCHON, président du club de Martelange.

Nous présentons nos condoléances aux familles

Carnet mondain

Le président de "Objectif 10.00" et son épouse Marie-Thérèse ont fêté leurs noces d'or ce 14 octobre. Ils étaient pour l'occasion entourés de leurs six enfants et 14 petits-enfants.

Nos félicitations

Car à Grivegnée

Nous organisons le dimanche 26 novembre un car vers le marché de Noël de Liège.

Départ à 08.00h d'Arlon.

Arrivée vers 10 h à la marche des "Bruyères en Marche" à Grivegnée, parcours de 4, 7 et 12 km.

Départ de Grivegnée à 13.30 h pour le marché de Noël que nous quitterons à 18.00 h pour rentrer.

Prix 11 € payable sur le compte du club BE 91 001-0642043-76.

Le paiement est OBLIGATOIRE le plus tôt possible. Il est la preuve de votre inscription. Premier payé, c'est la certitude d'avoir une place.

Nous passerons par le Truck Center et le relais St-Christophe.

Inscriptions : chez Patricia SEIVERT, tf 0498/72.20.86, mail

seivertpatricia@gmail.com.

BON ANNIVERSAIRE EN NOVEMBRE		Les marches du mois de novembre			
GARLEMENT Henri	02	D 05 08h	LEUDELANGE (26)	L	5-10-15
WIOMONT Rita	02	D 05 07h	GARCHE (58)	F	5-12-15-20
WILWERDING Marcel	03	Me08 09h	ARLON	B	5-10 Guidée !
PERREAUX Bernard	08	S 11 09h	KAYL (38)	L	5-10
PARMENTIER Adelin	10	D 12 07h	KEHLEN (25)	L	5-10
VAN DAMME Cyrille	13	D 12 07h	BOULANGE (49)	F	5-11
LASSENCE Josiane	16	D 19 07h	GUENANGE (70)	F	10-20
JACOB Marie-Paule	19	D 26	CAR GRIVEGNEE	B	4-7-12
LUCAS Annie	19	D 26 07h	BETTENDORF (45)	L	6-12-20-30-42-
PARMENTIER Tom	26	D 26 07h	BEAUFORT/AR(73)	F	7-10-15
GUIOL Marie Michèle	28				
MEINGUET Monique	30				

Pour se rendre à :

LEUDELANGE : Suivre l'autoroute vers Luxembourg, puis direction Esch sur Alzette. L'accès à Leudelange se fait par la première sortie. (32 km) ou sortie Capellen, prendre sur Mamer, Bertange, Leudelange (26 km) départ : Hall Omnisports, 7, place des Martyrs, L-3361 Leudelange

KAYL : A Athus, prendre direction Pétange, prendre la voie rapide vers Dudelage et sortie Kayl (38 km) départ rue de l'Hôtel de ville 2 à Kayl

KEHLEN : Par Steinfort, Capellen, Olm, Kehlen ou autoroute sortie Capellen, environ 700 m vers Mamer puis à gauche vers Kehlen (25 km) départ salle de musique, rue du Centre 8

BETTENDORF : Mersch, puis autoroute vers Diekirch, sortie Diekirch vers Bettendorf (45 km) départ Centre culturel, rue Neuve

BON ANNIVERSAIRE EN DECEMBRE		Les marches du mois de décembre			
ALBESSARD Pierre	03	D 03 07h	BETTBORN (20)	L	6-12-18
VALET André	04	D 03 07h	FONTOY (52)	F	5-10
ROLLAND France	08	D 03	CAR LES FOSSES	ROMSEE	
PIERRE Albert	10	S 09 08h	ARLON	B	5-10
WOLWERTZ Sophie	13	S 09 14h	METZ (92)	F	10
CORNET José	14	D 10 07h	HAMM (33)	L	5-10
DELAIT Paul	16	D 10	CAR HABAY	FLOREFFE	
AUBRY Jeannine	18	D 17 08h	BERINGEN (25)	L	6-11-15
WOLWERTZ Paul	18				
SCHOLTES Maria	19				
GOELFF Marcelle	22				
LASSENCE Daniel	23				
DEPIERREUX Francis	27				
SCHRONDWEILER Emile	30				

Pour se rendre à :

BETTBORN : Oberpallen, Ell, Redange et suivre Grosbous jusque Bettborn (20 km) départ Centre culturel "Fabrik"

HAMM : Se diriger vers la gare de Luxembourg et prendre après le pont l'ancienne route vers Trèves. Hamm est à droite dans la côte en quittant la ville. (33 km) départ Hall omnisports rue de Hamm commune Luxembourg

BERINGEN : A Mersch, à droite puis à gauche après le viaduc. (25km) départ Hal Irbicht, rue Irbicht 11A

Marche du 9 décembre ISMA - Arlon

Les travailleurs sont priés de prendre contact avec le président pour les horaires !

Elaboration des circuits Fléchage et défléchage parking et salle : PARMENTIER A WOLWERTZ P

Fléchage et défléchage circuits : PARMENTIER A. PARMENTIER P.

Autorisations et secrétariat pré-marche : KRIER J.

Départs: WILWERDING M BOUILLON G. DELAIT P

Vente : pins, badge et relations publiques, cartes de membres : KRIER Jacques

Caisse centrale (jetons) : GERARD M CORNET B.

Bar salle : HAYON J-P ANSION M DUCHENE Ph LORDONG F

Service salle : JANSSENS Ph LASSENCE D BRENY H

Pâtisserie : BODART A CHARNET A

Cuisine : SEIVERT P ROSIERE G FONTAINE C.

Vaisselle : .volontaires

Contrôle : WOLWERTZ P

Ravitaillement des contrôles : PARMENTIER A.

Confection thé: WOLWERTZ P.

Nettoyage salle : Volontaires. Merci de prévenir de votre présence. Ceux qui ont un poste dans la salle sont priés de ranger au maximum.

Achat marchandises : PARMENTIER A. ROSIERE G. Achat dernière minute : PARMENTIER A.

Accueil et imprévus tarifs et documents divers : PARMENTIER Adelin

Caisses - préparation : GERARD M. Ramassage en fin de journée (avec volontaire) GERARD M.

Matériel et brasseur et installation des stands : Volontaires. Merci de prévenir de votre présence
Ceux qui ne travaillent pas sont les bienvenus pour participer et parcourir un des circuits Bonne marche !

Cars des autres clubs

Les Bourlingueurs organisent le dimanche 10 décembre un car à la marche de Floreffe. Le club des Marcheurs de Floreffe vous accueillera sur des parcours de 4, 8, 11, 12, 15, 20 et 25 km

Détails du voyage :

Départ de Messancy à 7 heures. Prise en charge à

07.30 h. Arlon, arrêt de bus N4 avenue de Longwy face auto 5

07.45 h Parking Truck Center Habay

08.15 h. Parking St Christophe à Neufchâteau

Arrivée à Floreffe aux environs de 9.30 h – Départ de Floreffe vers 13.30 h

Retour par Maredsous pour une promenade dans le marché de Noël de l'abbaye

Rentrée à Messancy au plus tard à 19 heures.

Le prix est de 8 € y compris l'inscription à la marche

Le participant au car marche sous le nom des Bourlingueurs

Paiement dans le car et inscription chez Patricia SEIVERT tf 0498/72.20.86, mail

seivertpatricia@gmail.com

Le club "Objectif 10.000" de Les Fossés organise le un car à Romsée le dimanche 3 décembre. Le club "Noirs et Blancs" vous accueillera sur des circuits de 4, 7, 12,18 et 25 km.

Détail du voyage

Départ 6h45 de Weyler (parking Généraltour)

07.00 h Habay (Truck Center)

07.15 h Longlier (Relais St-Christophe)

Le matin marche à Romsée

L'après-midi, visite des crèches à Bullange (krippana) entrée 6.00€.

Les heures exactes seront communiquées de jour-là.

Inscription de 11.00€ payable au départ du car (carte de départ comprise)

Paiement dans le car et inscription chez Patricia SEIVERT tf 0498/72.20.86, mail

Informations sur les marches des 2 Luxembourg d'aout et septembre

Endroit	club organisateur	Ils sont venus		Nous sommes	
		chez nous	en 15	en 16	en 15
Leudelange	Trëppelfrënn Leideleng	14	15	24	34
Kayl	Amicale des Marcheurs Kayl	5	13	3	5
Kehlen	Country Tramps Keispelt	3	7	23	18
Bettendorf	Wanderfrenn "La Sûre" Bettendorf Asbl	7	6	26	23
Bettborn	Syndicat d'Initiative Préizerdaul	1	0	25	31
Hamm	Sap. Pompiers Hamm-Cents	0	0	20	16
Beringen	Amicale 5x Beringen International	5	4	52	21

Trente-et-un ans! Non seulement le Village de Noël de Liège est le plus grand de Belgique, mais aussi le plus ancien.

Fidèle à la longue tradition germanique des marchés de Noël, le Village de Noël de Liège recrée au cœur de la ville l'esprit si particulier et plein de magie et de féerie des fêtes de Noël. Mais fidèle à son caractère latin, avec le concours de son Conseil Villageois et de ses nombreux chalets de bouche, le Village de Noël a innové par une ambiance festive et conviviale, qui en fait sa spécificité principale en le démarquant de ses confrères germaniques et alsaciens.

Mais qu'est-ce qui différencie un Village d'un Marché de Noël ? Beaucoup d'éléments ! A commencer par son esprit, celui de clocher, celui d'un véritable village, où la gouaille des habitants (les exposants...) le dispute à la féerie des produits s'étalant à la devanture des chalets de bois. Son organisation aussi, autour d'un Conseil Villageois composé d'un Meyeûr (un "mairie"), d'échevins et de conseillers, chargés de l'animation folklorique de la vie du Village. Sa disposition ensuite, toute en rues et venelles, avec des places animées par une mairie, une église, un bureau de poste, une piste de luge... Et surtout, son ambiance, chaude au cœur de l'hiver, chaleureuse en diable, conviviale et ...unique !

En 31 ans d'existence, le Village de Noël de Liège est devenu, par sa taille, sa durée et son esprit, le plus important marché de Noël de Belgique. Chaque année, fort de ses 200 chalets, il draine à Liège un public que l'on estime à près de deux millions de personnes, attirant des visiteurs étrangers de plus en plus nombreux...



Le Village de Noël s'inscrit dans la dynamique de Liège, Cité de Noël, une opération visant à faire de Liège la capitale latine des festivités de Noël. Dans ce cadre, le Village de Noël collabore avec l'ensemble des commerçants du centre-ville et de nombreuses autres animations de Noël : la Patinoire de Noël, le Festival européen du Cirque, les Noélies de Liège. Fer de lance de cette opération « Liège, Cité de Noël », le Village contribue à attirer sur Liège et sa région un nombre impressionnant de visiteurs belges et étrangers, séduits par cette dynamique de Noël, à la fois moderne dans la

variété de ses propositions, et fortement liée au terroir et à la culture du pays de Liège

Le petit train touristique du Village de Noël reliera les différentes animations de Noël du centre Ville au départ de sa gare monumentale de près de cinq mètres de hauteur et accueillera les visiteurs désireux d'embarquer pour un amusant voyage au sein de la féerie de Noël !

Il s'arrêtera également à hauteur de la Grand Poste, pour les visiteurs débarquant de la navette fluviale reliant Coronmeuse au cœur de la Cité

Vous marchez

Date	Destination	Dénomination du club	Nombre
05-08-17	Bettendorf	PW 018 Bettendorf	1
05-08-17	Ecaussines	Le Coq d'Or Ecaussinnois	2
05-08-17	Junglinster	PW 016 Junglinster	2
06-08-17	Bossière	Les Spartiates de Gembloux	2
06-08-17	Ettelbruck	Wanderfrënn Ettelbréck	4
06-08-17	Ettelbruck	Wanderfrënn Ettelbréck	1
06-08-17	Visé	Marcheurs de la Basse-Meuse Visé	9
07-08-17	Beauraing	Les Panards Winennois	5
09-08-17	Guirch	Arel's Marche Club Arlon	20
12-08-17	Dourbes	Marcheurs de "Hautes-Roches" - Dourbes	2
12-08-17	Esch sur Alzette	PW 017 Ellerbronn Entente Fräizäit "Roude Léiw"	1
12-08-17	Tillet	Marcheurs des Vallées Ourthe et Laval	1
13-08-17	Bigonville	Ardenner Frënn Bigonville asbl	1
13-08-17	Oupeye	La Godasse Oupeye	43
15-08-17	Beckerich	Fédération Luxembourgeoise	5
15-08-17	Beckerich	Fédération Luxembourgeoise	1
15-08-17	Suarlée	Le Joyeux Marcheur de Flawinne	5
19-08-17	Bellevaux	Club des Marcheurs de Bellevaux	2
19-08-17	Eischen	Äischdall Flitzer Äischen	20
20-08-17	Fauvillers	Objectif 10.000 Les Fossés	5
20-08-17	Schifflange	Schëfflenger Globetrotters Asbl	2
25-08-17	Espagne	Els Pins Club	5
26-08-17	Boevange sur Attert	Wanderfrënn Brouch	9
26-08-17	Izel	Les Routheux Izel	16
27-08-17	Izel	Les Routheux Izel	14
27-08-17	Tétange	Amicale des Marcheurs Kayl	1
27-08-17	Thynes	Les Fougans	3
02-09-17	Florennes	Les Bergeots	2
02-09-17	Marche	Les Marcheurs de la Famenne	4
03-09-17	Brugelette	Les Sucriers de Brugelette	2
03-09-17	Niederanven	Heemelsdëiercher Senningen asbl	3
03-09-17	Saint Jean les Longuyon	Les godillots de l'Othain	2
03-09-17	Saint-Menges	Association Floing St Menges	6
10-09-17	Noirefontaine	Les Sabots de Godefroy	10
10-09-17	Steinfort	Wanderfalken Steinfort	29
10-09-17	Thonne-le-Long	Association Sportive et Culturelle Thonne la Long	6
16-09-17	Ophain bois seigneur Issac	Les Marcheurs du Hain	2
16-09-17	Bertrange	Footing-Club "PER PEDES" Bertrange	2
16-09-17	Plombière	Marches des Trois Frontières - AMTF	2
16-09-17	Saarlouis	Wanderfreunde Saarlouis-Roden e.V. Ford-Werke	2
17-09-17	Dinant	Batteurs de Cuir Dinant	2
17-09-17	Rachecourt	La Fourmi ASBL	34
21-09-17	Filzmoos	Koala Wanderer	1

Date	Destination	Dénomination du club	Nombre
22-09-17	Filzmoos	Koala Wanderer	1
23-09-17	Butgenbach	Wanderclub Bütgenbach	2
23-09-17	Filzmoos	Koala Wanderer	1
23-09-17	Flobecq	Verdigym Collines Flobecq	2
23-09-17	Gasperich	Section marche du FC Tricolore Gasperich	3
24-09-17	Bioul	Les Djâles d'Anhée	28
24-09-17	Ethe	La Godasse Gaumaise Virton	8
24-09-17	Vianden	Ourdall Nëssknacker Vianden	19
30-09-17	Bous	Kiischentrëppler Trënteng	8
			363

L'an dernier pour les mêmes dates nous étions 384

Les mines de cuivre dans les Vosges

Les participants à notre voyage à Montbéliard se rappellent certainement notre visite du musée du textile à Ventron. Lors de cette visite, on avait mentionné les mines de cuivre de la région.

Les hautes-mynes

L'exploitation des mines de cuivre du Thillot, par les Ducs de Lorraine, remonte à 1560. La richesse des filons de la Haute Vallée de la Moselle et le savoir-faire des mineurs ont engendré une activité minière qui a atteint son apogée au 17^e siècle et a perduré jusqu'en 1761.

Les récentes recherches archéologiques réalisées par l'association SESAM ont permis de mettre en évidence les spécificités du site, concernant en particulier les techniques de percement de la roche et



le fonctionnement des machines hydrauliques. Les mines du Thillot furent notamment, à l'échelle européenne, le premier lieu d'utilisation de la poudre noire, technique révolutionnaire d'extraction du minerai à l'explosif.

La mine des ducs de Lorraine

La visite guidée du site minier qui conduit les visiteurs dans des galeries creusées à différentes époques permet de comprendre l'organisation du chantier minier, de suivre l'évolution des techniques de percement et d'observer du matériel de pompage

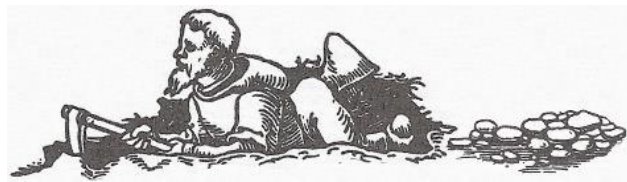
resté en place depuis plus de deux siècles. Les nombreux vestiges de surface constituent un paysage minier typique.

La première partie de la visite, le circuit minier de découverte d'environ 1 km, accessible à tous, permet de pénétrer dans les mines St Thomas et St Charles et de découvrir les vestiges des haldes, des porches de galeries, des puits, des aménagements hydrauliques, des ateliers de traitement du minerai. (casques fournis et galeries éclairées).

La deuxième partie est consacrée à la mine de la Rouge-Montagne. Elle permet de pénétrer au cœur du réseau souterrain sur 150 m de longueur. Équipés d'un casque et d'une lampe frontale les visiteurs vivent l'aventure des mineurs de l'époque en découvrant la galerie et ses ramifications, en observant les traces d'outils, la voie de roulage et les concrétions colorées qui se sont développées sur les restes du filon. De bonnes chaussures sont obligatoires pour cette deuxième partie.

L'exposition de la maison des Hautes-Mynes.

La visite de la Maison des Hautes-Mynes, consacrée à l'histoire des mines et à leur redécouverte par l'archéologie, vous invite à la rencontre des mineurs, de leur travail et de leurs traditions, à partir d'archives, d'outils et de matériels d'époque, de reconstitutions de galeries et d'équipement, de maquettes, de vidéos.



Une exceptionnelle installation de pompage du XVIII^e siècle (corps de pompe en fonte, tuyaux d'aspiration et perches d'entraînement en bois, treuil, bacs,...), recueillie dans un puits de la mine par les archéologues, est exposée en situation. Son fonctionnement est expliqué par des maquettes animées.

NOVEMBRE 2017

	<u>Anniversaires</u>	<u>Marches</u>	<u>Km</u>	<u>Mémo</u>
M	1			
J	2	<i>Rita WIOMONT</i> (Epe <i>FELLER</i> Marcel) <i>Henri GARLEMENT</i>		
V	3	<i>Marcel WILWERDING</i>		
S	4			
D	5		LEUDELANGE GARCHE	26 58
L	6			
M	7			
M	8	<i>Bernard PERREAUX</i>	ARLON	0 MARCHE DU CLUB
J	9			
V	10	<i>Adelin PARMENTIER</i>		
S	11		KAYL	38
D	12		KEHLEN BOULANGE	25 49
L	13	<i>Cyrille VAN DAMME</i>		
M	14			
M	15			
J	16	<i>Josiane LASSENCE</i>		
V	17			
S	18			
D	19	<i>Marie-Paule JACOB</i> (Epe <i>GILLARD</i> Jean-Louis) <i>Annie LUCAS</i> (Epe <i>ROSIERE</i> Daniel)	GUENANGE	70
L	20			
M	21			
M	22			
J	23			
V	24			
S	25			
D	26	<i>Tom PARMENTIER</i>	GRIVEGNEE BETTENDORF BEAUFORT EN ARG.	0 45 73 CAR DU CLUB
L	27			
M	28	<i>Marie-Michèle GUIOL</i>		
M	29			
J	30	<i>Monique MEINGUET</i> (Epe <i>PIROTTE</i> José)		

DECEMBRE 2017

<u>Anniversaires</u>	<u>Marches</u>	<u>Mémo</u>
V 1		
S 2		
D 3	<i>Pierre ALBESSARD</i>	BETTBORN 20
		FONTOY 52
L 4	<i>André VALET</i>	
M 5		
M 6		
J 7		
V 8	<i>France ROLLAND</i>	
S 9		ARLON 0
		METZ 92
D 10	<i>Albert PIERRE</i>	HAMM 33
		FLOREFFE 8 CAR HABAY
L 11		
M 12		
M 13	<i>Sophie WOLWERTZ</i> <i>(Euse GERARD Michaël)</i>	
J 14	<i>José CORNET</i>	
V 15		
S 16	<i>Paul DELAIT</i>	
D 17		BERINGEN 25
L 18	<i>Jeannine AUBRY</i> <i>Paul WOLWERTZ</i>	
M 19	<i>Maria SCHOLTES</i>	
M 20		
J 21		
V 22	<i>Marcelle GOELFF</i>	
S 23	<i>Daniel LASSENCE</i>	
D 24		
L 25		
M 26		
M 27	<i>Francis DEPIERREUX</i>	
J 28		
V 29		
S 30	<i>Emile SCHRONWEILER</i>	
D 31		